



XEBC-04EU-EPLM.3

| English | Technical data |
|---|--|
| 01 Power | 10.8 kW 36850 BTU/h |
| 02 Frequency | 50 / 60 Hz |
| 03 Electric nominal heat input | 10.13 kW 34547 BTU/h |
| 06 Power supply cable type | H07RN-F |
| 07 Voltage Power cable section Circuit breaker | 380-415V ~3PH+N+PE 5G x 2,5 mm ² 25 A I1 20 A I2 20 A I3 8.5 A In 11.5 A |
| 220-240V ~3PH+PE 4G x 6 mm ² 40 A I1 34 A I2 25 A I3 25 A | 220-240V ~1PH+PE (Kit required) 3G x 10 mm ² 50 A I1 47.5 A In 47.5 A |
| 08 Cable Plug El. Conn. mode | ✓ X - |
| 09 RCD / GFCI | AC |
| 11 Water pressure | 150 kPa 22 psi |
| 12 Water max. consumption (steam) | 9.8 l/h @ 200 kPa 2.59 gal/h @ 29 psi |
| 13 Cavity dimensions (w x d x h) | 716 x 561 x 392 mm 28-3/16" x 22-1/16" x 15-7/16" |
| 14 Max. food load | 20 kg 44 lbs |
| 15 Max. temperature | 260 °C 500 °F |
| 16 IP protection class | X4 |

Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and regulations for installation and operations.



| Italiano |
|---|
| 01 Potenza |
| 02 Frequenza |
| 03 Potenza termica nominale elettrica |
| 06 Tipo cavo alimentazione |
| 07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico |
| 08 Cavo Spina Modalità connessione elettrica |
| 09 RCD / GFCI |
| 11 Pressione acqua |
| 12 Consumo max acqua (vapore) |
| 13 Dimensioni camera cottura (l x p x h) |
| 14 Max. peso pieno carico |
| 15 Temperatura max. |
| 16 Grado protezione IP |

| Espanol |
|--|
| 01 Potencia |
| 02 Frecuencia |
| 03 Potencia térmica nominal eléctrica |
| 06 Tipo de cable de alimentación |
| 07 Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor |
| 08 Cable Enchufe Modo de conexión eléctrica |
| 09 RCD / GFCI |
| 11 Presión del agua |
| 12 Consumo máximo de agua (vapor) |
| 13 Dimensión de la cavidad (w x d x h) |
| 14 Carga máxima de alimentos |
| 15 Temperatura máxima |
| 16 Grado de protección IP |

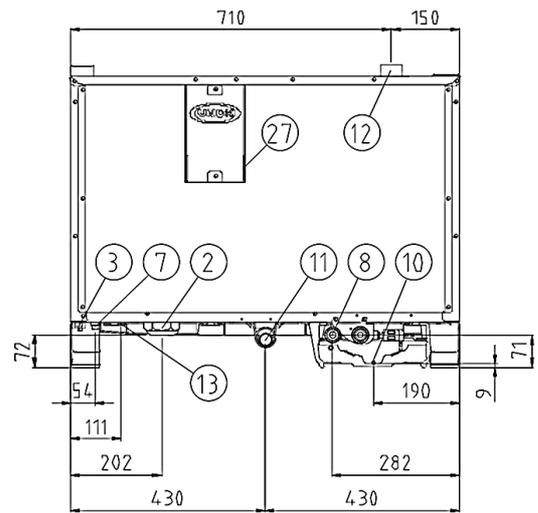
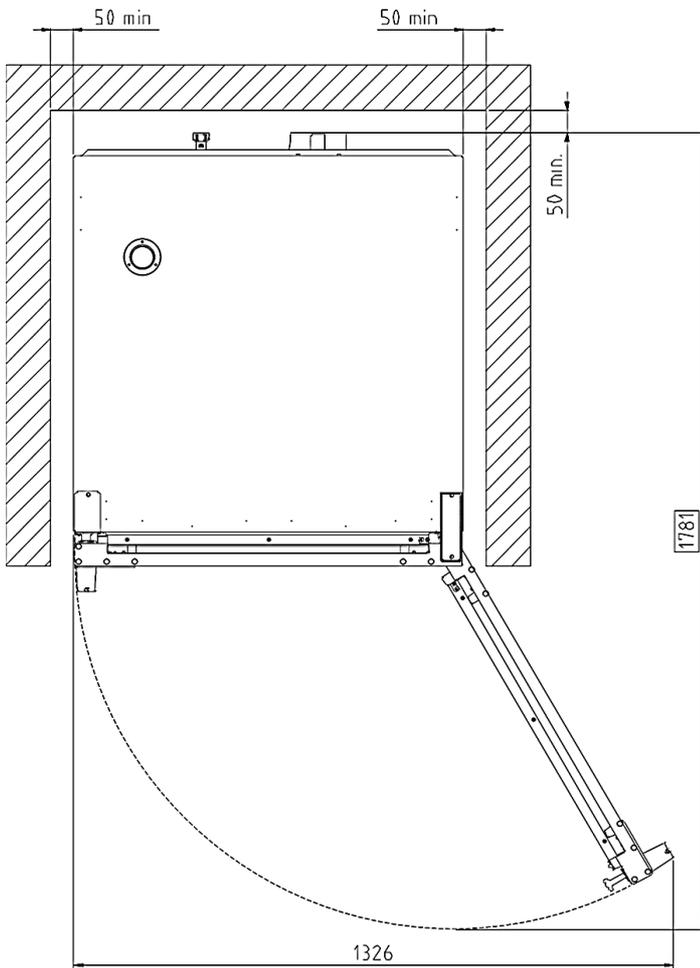
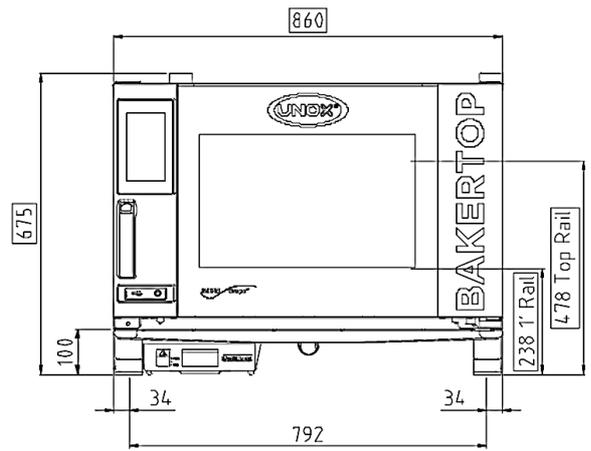
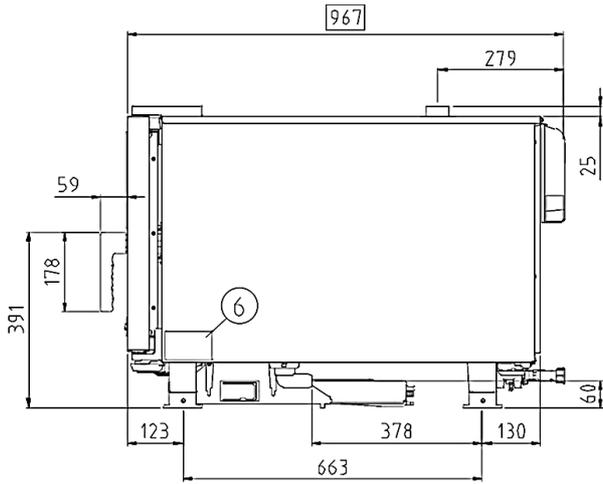
| Français |
|--|
| 01 Puissance électrique |
| 02 Fréquence |
| 03 Puissance calorifique nominale électrique |
| 06 Type de câble d'alimentation |
| 07 Tension Section câbles d'alimentation Disjoncteur |
| 08 Câble Prise Branchement électrique |
| 09 RCD / GFCI |
| 11 Pression de l'eau |
| 12 Consommation max. d'eau (vapeur) |
| 13 Dimension de la cavité (l x p x h) |
| 14 Charge max. des aliments |
| 15 Température max. |
| 16 Niveau de protection IP |

| Deutsch |
|---|
| 01 Elektrische Leistung |
| 02 Frequenz |
| 03 Elektrische Nennwärmeleistung |
| 06 Stromkabel Typ |
| 07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung |
| 08 Leitung Stecker Elektrischer Verbindungsmodus |
| 09 RCD / GFCI |
| 11 Wasserdruck |
| 12 Maximaler Wasserverbrauch bei Dampfbetrieb |
| 13 Abmessungen des Hohlraums (B x T x H) |
| 14 Maximale Beladungskapazität |
| 15 Maximale Temperatur |
| 16 IP-Schutzart |

| Русский |
|---|
| 01 Мощность |
| 02 Частота |
| 03 Номинальная электрическая потребляемая мощность |
| 06 Тип силового кабеля |
| 07 Напряжение Сечение силового кабеля Токовый автомат |
| 08 Кабель Вилка вид электрического соединения |
| 09 RCD / GFCI |
| 11 Давление воды |
| 12 Максимальное потребление воды (пар) |
| 13 Габариты камеры (ш x г x в) |
| 14 Максимальная нагрузка |
| 15 Максимальная температура |
| 16 Класс защиты IP |

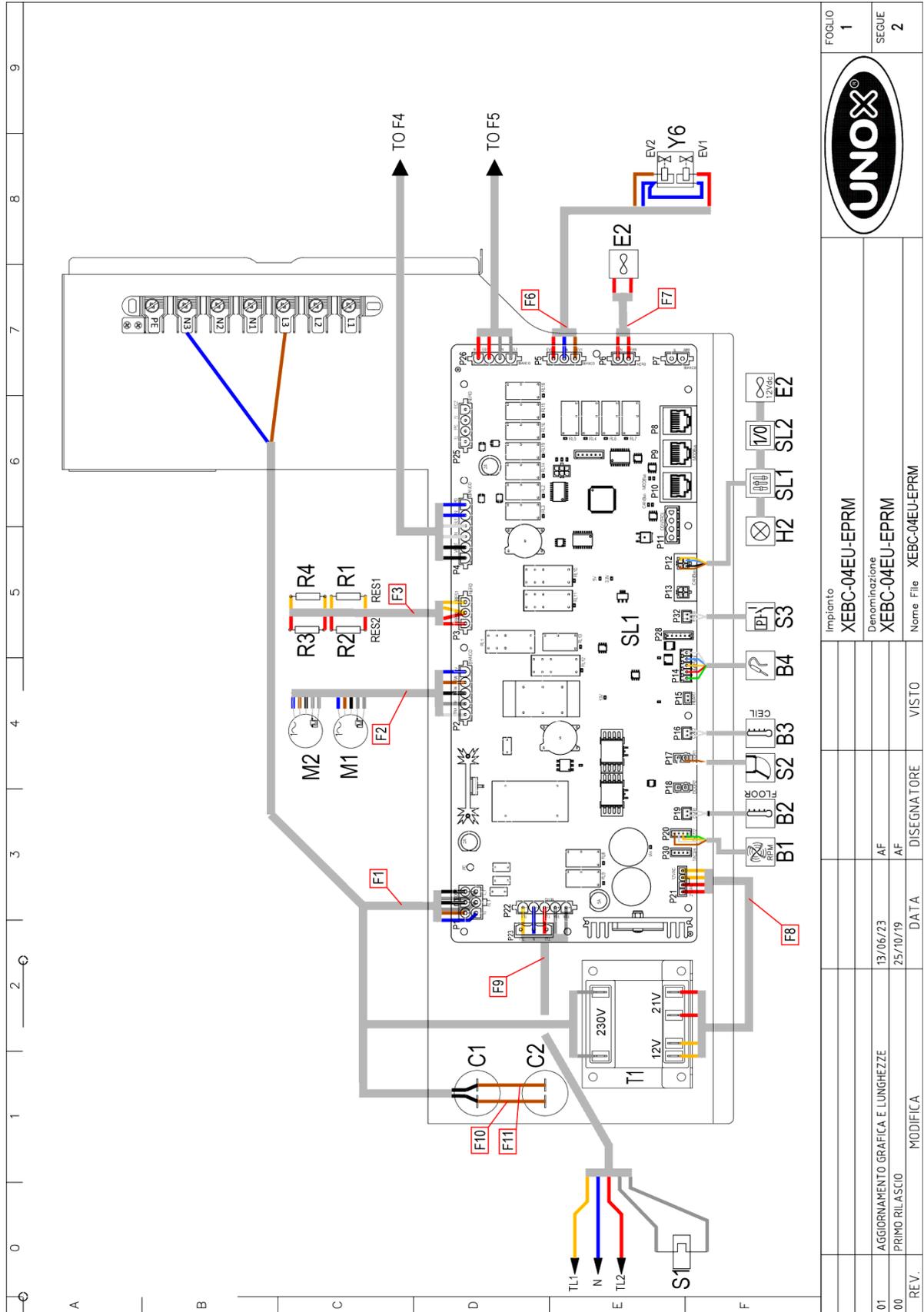
| 中文 |
|------------------------|
| 01 功率 |
| 02 频率 |
| 03 电额定热输入 |
| 06 电源电缆类型 |
| 07 电压 电源电缆截面 断路器 |
| 08 电缆和插头 电气连接方式 |
| 09 RCD / GFCI |
| 11 水压 |
| 12 最大水消耗 (蒸汽) |
| 13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高) |
| 14 最大食物负荷 |
| 15 最高温度 |
| 16 IP保护等级 |

| Português |
|---|
| 01 Potência |
| 02 Frequência |
| 03 Potência térmica nominal elétrica |
| 06 Tipo de cabo de alimentação |
| 07 Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor |
| 08 Cabo Plugue Modo de Conexão Elétrica |
| 09 RCD / GFCI |
| 11 Pressão da água |
| 12 Max. consumo de água (vapor) |
| 13 Dimensão de cavidade (c x l x a) |
| 14 Max. capacidade de alimento |
| 15 Max. temperatura |
| 16 Grau de proteção IP |

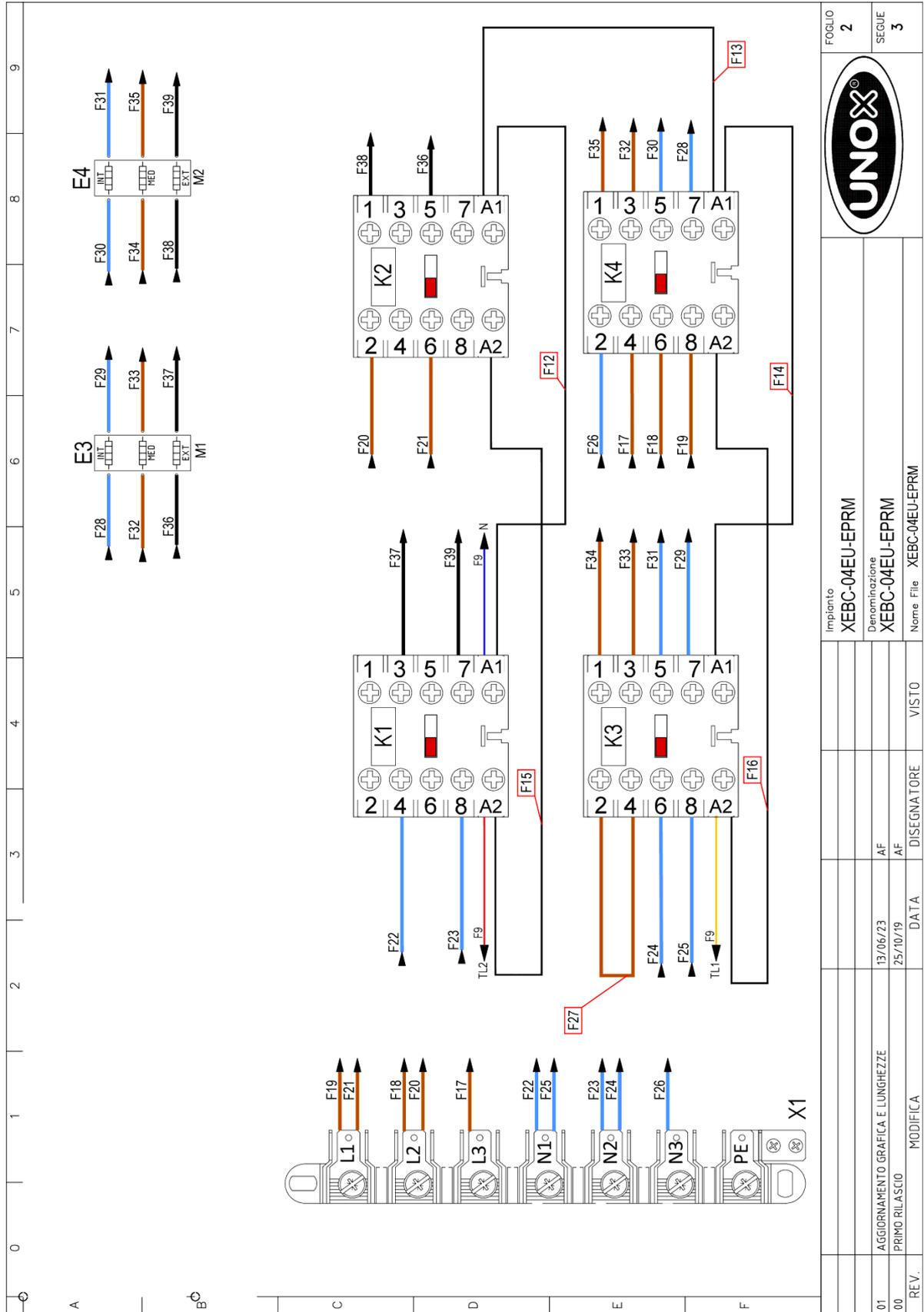


| | English | Italiano | Español | Français | Deutsch |
|----|------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|
| 02 | Electrical connection | Allacciamento elettrico | Conexión eléctrica | Raccordement électrique | Elektrischer Anschluss |
| 08 | Water connection | Allacciamento idrico | Conexión de agua | Raccordement à l'eau | Wasseranschluss |
| 09 | Gas connection | Allacciamento gas | Conexión de gas | Raccordement au gaz | Gasanschluss |
| 11 | Water drain | Scarico acqua | Desagüe del agua | Evacuation | Abflussrohr |
| 12 | Smoke exhaust | Scarico fumi | Salida de humos | Aspiration des fumées | Abluftrohr |
| 13 | Accessories connection | Collegamento accessori | Conexión de accesorios | Connexion des accessoires | Anschluss des Zubehörs |
| 27 | Cooling air outlet | Uscita aria di raffreddamento | Salida aire de enfriamiento | Sortie air de refroidissement | Kühlluftaustritt |
| 30 | Combustion fumes | Fumi di combustione | Gases de combustión | Fumées de combustion | Abgasse |
| 31 | Air inlet | Ingresso aria | Entrada de aire | Entrée d'air | Lufteinlass |

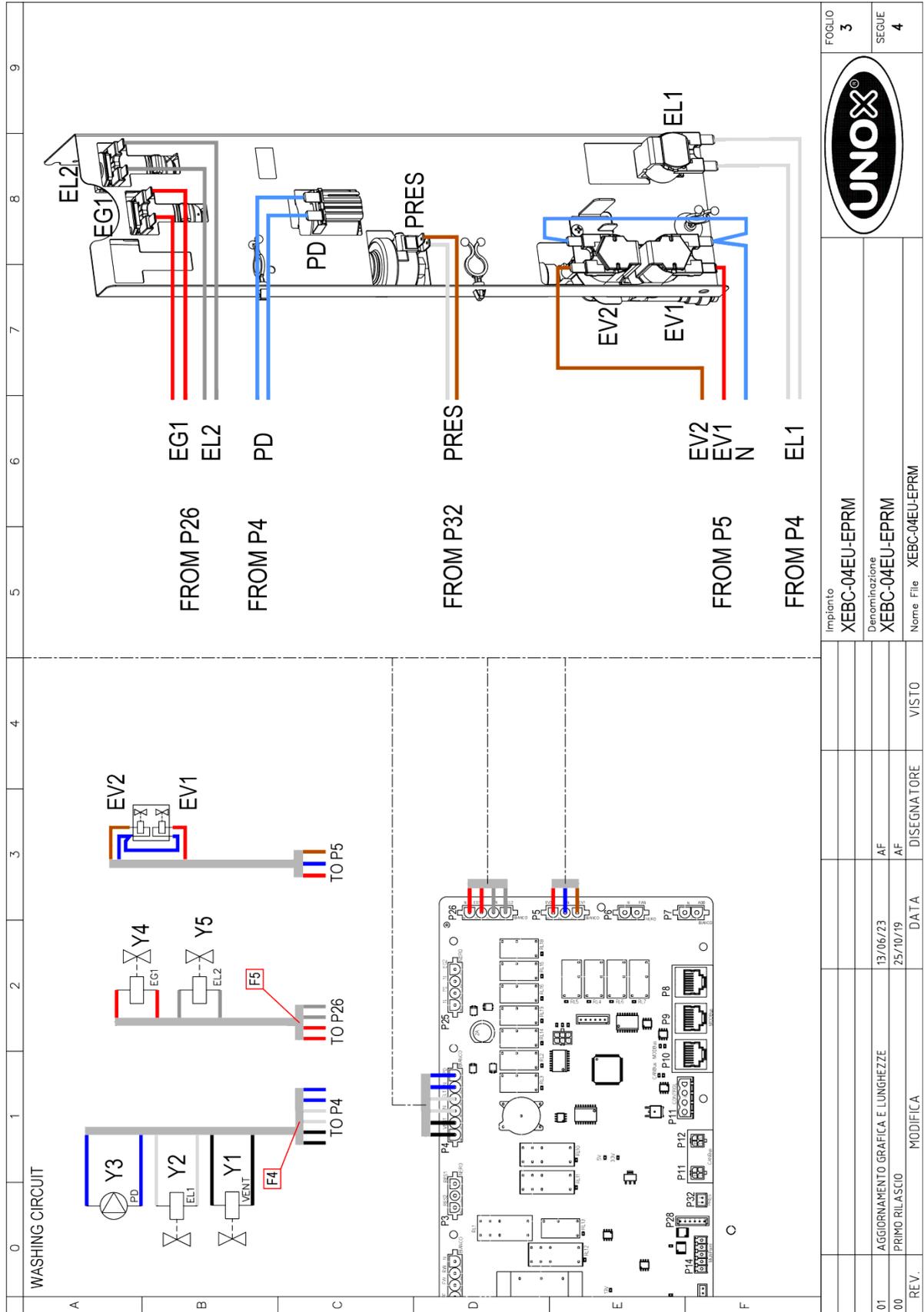
| | Русский | 中文 | Português |
|----|----------------------------|--------|-----------------------------|
| 02 | Электрическое подключение | 电源连接 | Conexão elétrica |
| 08 | Подключение к воде | 水连接 | Conexão hídrica |
| 09 | Подключение к газу | 燃气连接 | Conexão gás |
| 11 | Выход воды | 排水 | Saída de água |
| 12 | Выход газов | 排烟 | Saída de fumaça |
| 13 | Подключение аксессуаров | 配件连接 | Conexão de acessórios |
| 27 | Выход охлаждающего воздуха | 冷却空气出口 | Saída do ar de refrigeração |
| 30 | Продукты горения | 燃烧烟雾 | Fumaça de combustão |
| 31 | Воздухозаборник | 空气入口 | Entrada de ar |



| | | | |
|---------------|-----------------------------------|----------------|-------------|
| FOGLIO | | 1 | |
| SEGUE | | 2 | |
| | | | |
| Impianto | | XEBC-04EU-EPRM | |
| Denominazione | | XEBC-04EU-EPRM | |
| Norme File | | XEBC-04EU-EPRM | |
| 01 | AGGIORNAMENTO GRAFICA E LUNGHEZZE | AF | 13/06/23 |
| 00 | PRIMO RILASCIO | AF | 25/10/19 |
| REV. | MODIFICA | DATA | DISEGNATORE |
| | | | VISTO |



| | | | |
|---------------|-----------------------------------|----------------|-------|
| UNOX | | FOGLIO | 2 |
| | | SEQUE | 3 |
| Impianto | | XEBC-04EU-EPRM | |
| Denominazione | | XEBC-04EU-EPRM | |
| Norme File | | XEBC-04EU-EPRM | |
| | | DATA | VISTO |
| | | DISEGNATORE | |
| 01 | AGGIORNAMENTO GRAFICA E LUNGHEZZE | 13/06/13 | AF |
| 00 | PRIMO RILASCIO | 25/10/19 | AF |
| REV. | MODIFICA | DATA | |

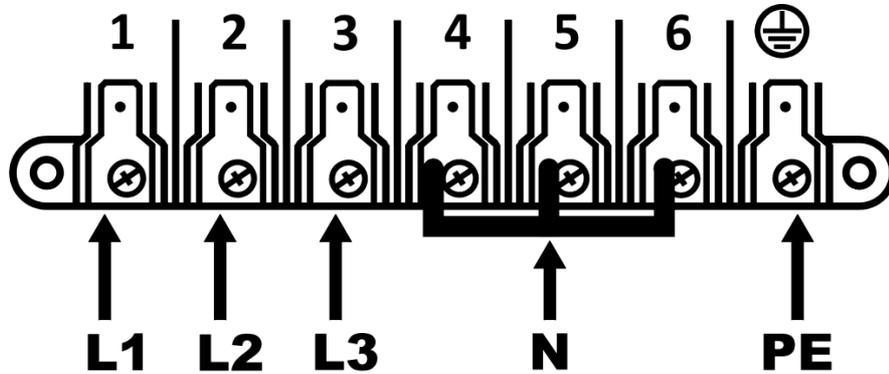


| | | |
|---------------|----------------|----|
| Foglio | | 3 |
| Segue | | 4 |
| | | |
| Impianto | XEBC-04EU-EPRM | |
| Denominazione | XEBC-04EU-EPRM | |
| Norme File | XEBC-04EU-EPRM | |
| DATA | 13/06/23 | AF |
| DISEGNATORE | 25/10/19 | AF |
| VISTO | | |
| REV. | MODIFICA | |

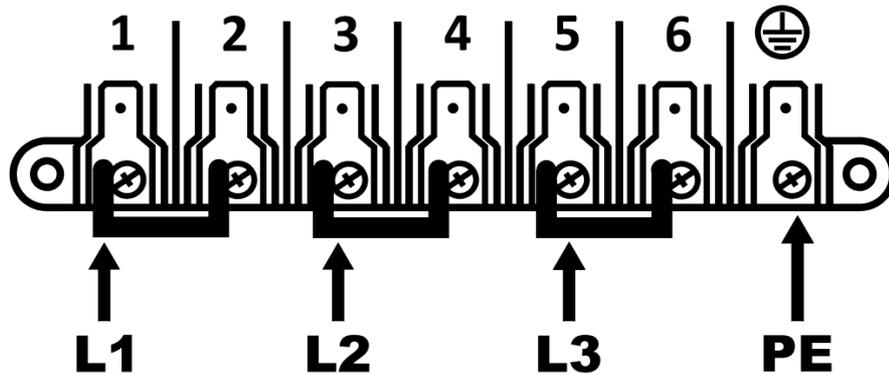
ED1423A

POWER SUPPLY - CONNECTION DIAGRAM

380 - 415V ~ 3PH + N + PE 50/60Hz



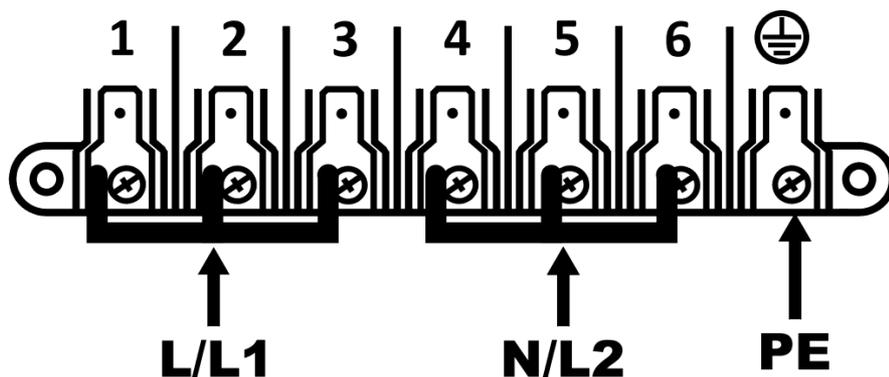
220-240V ~ 3PH + PE 50/60Hz



220-240V ~ 1PH + N + PE 50/60Hz

220-240V ~ 2PH + PE 50/60Hz

ONLY WITH KIT XUC129



USE ONLY COPPER WIRE